



3M / Screw fixing



Optiline Adapter



Manubrio handlebar



Compatibile con veicoli 12/24V
Compatible with 12/24V vehicles



Protezione da corto circuito, surriscaldamento, sovraccarico e sovratensione
Short circuit, overheat, overload and overvoltage protection



Fusibile auto-rigenerante integrato nel circuito
Self-resetting fuse integrated in the circuit



Lunghezza del cavo
Cable length



Ricarica veloce per tutti i dispositivi mobili
Fast recharge for all mobile devices



USB A: isolata, ricarica il telefono anche quando piove.
USB C: resistente alla pioggia solo con i cavi Optiline Type-C inseriti nella porta.
Rainproof USB A: Insulated, charges your phone even when it rains.
USB C: Rain resistant only with Optiline Type-C cables inserted into the port.

Garanzia / Warranty



Made in China

LAMPA S.p.A.
Via G. Rossa, 53/55,
46019 Viadana (MN) ITALY
Tel. +39 0375 820700
UNI EN ISO 9001:2015
Certified Company
www.optiline.it



Art. 91817

TREK X



IT Caricatore usb con doppia presa USB (USB A + USB C) resistente alla pioggia.

Permette di continuare a caricare il vostro dispositivo anche in condizioni atmosferiche avverse.
48W di potenza massima: USB A 18W MAX / USB C 30W.
I requisiti di ricarica variano da modello e marca di smartphone. 180cm di cavo con connettore SAE e fusibile per collegamento diretto alla batteria. Durante il periodo di non utilizzo della moto / scooter è possibile scollegare il Caricatore USB per collegare mantentori di batteria che sfruttano il connettore SAE. 3 modalità di fissaggio: attacco al manubrio, fissaggio a viti o biadesivo e sotto l'attacco DuoLock. Protezione da corto circuito, surriscaldamento, sovraccarico e sovratensione.

ATTENZIONE

USB A con membrana impermeabilizzante, non ha bisogno di protezione. Resistente alla pioggia.

USB C necessita di protezione quando il cavo non è inserito al suo interno. Resistente alla pioggia solo con i cavi Optiline Type-C inseriti nella porta.

Modalità di collegamento:

1 Collegamento diretto sulla batteria. Se non si utilizza il veicolo per diverso tempo potrebbe scaricare la batteria Collegare il manutentore tramite cavetto SAE.

2 Collegamento sotto la chiave dell'impianto elettrico del veicolo. Collegare il cavo rosso (+) direttamente all'impianto elettrico del veicolo, ad esempio al cavo positivo del clacson o delle luci. In questo modo la presa USB sarà alimentata solo a chiave inserita e quadro acceso.

È sconsigliata l'installazione verticale per evitare lo stagnare dell'acqua all'interno delle prese USB.

EN USB charger with double USB socket (USB A + USB C) rain resistant.

Allows you to continue charging your device even in adverse weather conditions.
48W maximum power: USB A 18W MAX / USB C 30W. Charging requirements vary by smartphone model and brand. 180cm of cable with SAE connector and fuse for direct connection to the battery. During the period of non-use of the motorcycle / scooter it is possible to disconnect the USB charger to connect battery maintainers that use the SAE connector. 3 fixing methods: handlebar mount, screw or double-sided adhesive mount and under the DuoLock mount. Short circuit, overheating, overload and overvoltage protection.

ATTENTION

USB A with waterproof membrane, does not need protection. USB C needs protection when the cable is not inserted into it. Rain resistant only with Optiline Type-C cables inserted into the port.

Connection method:

1 Direct connection to the battery.

If you do not use the vehicle for a long time it may drain the battery. Connect the maintenance tool via SAE cable.

2 Connection under the vehicle's electrical system key.

Connect the red (+) cable directly to the vehicle's electrical system, such as the positive horn or light cable. In this way the USB socket will be powered only with the key inserted and the panel turned on.

We don't recommend the vertical installation in order to avoid the water to stagnate inside the USB ports.

FR Chargeur USB avec double prise USB (USB A + USB C) résistant à la pluie.

Vous permet de continuer à charger votre appareil même dans des conditions météorologiques défavorables.
Puissance maximale de 48 W : USB A 18 W MAX / USB C 30 W. Les exigences de charge varient selon le modèle et la marque de smartphone. 180 cm de câble avec connecteur SAE et fusible pour connexion directe à la batterie. Pendant la période de non-utilisation de la moto / scooter, il est possible de débrancher le chargeur USB pour connecter les mainteneurs de batterie qui utilisent le connecteur SAE. 3 modes de fixation : fixation au guidon, fixation par vis ou adhésif double face et sous la fixation DuoLock. Protection contre les courts-circuits, la surchauffe, les surcharges et les surtensions.

ATTENTION

USB A avec membrane étanche, n'a pas besoin de protection. L'USB C a besoin d'être protégé lorsque le câble n'y est pas inséré. Résistant à la pluie uniquement avec les câbles Optiline Type-C insérés dans le port.

Méthode de connexion:

1 Connexion directe à la batterie.

Si vous n'utilisez pas le véhicule pendant une longue période, la batterie risque de se vider. Connectez l'outil de maintenance via un câble SAE.

2 Connexion sous la clé du système électrique du véhicule.

Connectez le câble rouge (+) directement au système électrique du véhicule, tel que le câble du klaxon ou du voyant. De cette façon, la prise USB sera alimentée uniquement avec la clé insérée et le panneau allumé.

L'installation verticale n'est pas recommandée pour éviter la stagnation d'eau à l'intérieur des prises USB.

ES Cargador USB con doble toma USB (USB A + USB C) resistente a la lluvia.

Le permite continuar cargando su dispositivo incluso en condiciones climáticas adversas.
Potencia máxima de 48W: USB A 18W MAX / USB C 30W. Los requisitos de carga varían según el modelo y la marca del teléfono inteligente. 180cm de cable con conector SAE y fusible para conexión directa a la batería. Durante el periodo de no uso de la moto/scooter es posible desconectar el cargador USB para conectar mantenedores de batería que utilicen el conector SAE. 3 métodos de fijación: fijación al manillar, fijación con tornillos o adhesivo de doble cara y fijación debajo del DuoLock. Protección contra cortocircuitos, sobrecalentamiento, sobrecarga y sobretensión.

ATENCIÓN

USB A con membrana impermeable, no necesita protección. USB C necesita protección cuando el cable no está insertado en él. Resistente a la lluvia solo con cables Optiline Type-C insertados en el puerto.

Método de conexión:

1 Conexión directa a la batería.

Si no usa el vehículo por mucho tiempo, puede agotar la batería. Conecte la herramienta de mantenimiento mediante un cable SAE.

2 Conexión bajo la llave del sistema eléctrico del vehículo.

Conecte el cable rojo (+) directamente al sistema eléctrico del vehículo, como la bocina positiva o el cable de luz. De esta manera, la toma USB se alimentará solo con la llave insertada y el panel encendido.

No se recomienda la instalación vertical para evitar el estancamiento del agua dentro de los enchufes USB.

DE USB-Ladegerät mit doppelter USB-Buchse (USB A + USB C), regenfest.

Ermöglicht Ihnen, Ihr Gerät auch bei widrigen Wetterbedingungen weiter aufzuladen.
48 W maximale Leistung: USB A 18 W MAX / USB C 30 W. Die Ladeanforderungen variieren je nach Smartphone-Modell und Marke. 180 cm langes Kabel mit SAE-Stecker und Sicherung zum direkten Anschluss an die Batterie. Während der Nichtbenutzung des Motorrads/Rollers ist es möglich, das USB-Ladegerät abzutrennen, um Batterieerhaltungsgeräte anzuschließen, die den SAE-Anschluss verwenden. 3 Befestigungsarten: Lenkerbefestigung, Schraub- oder doppelseitige Klebefestigung und unter der DuoLock-Befestigung. Kurzschluss-, Überhitzungs-, Überlast- und Überspannungsschutz.

AUFMERKSAMKEIT

USB A mit wasserdichter Membran, benötigt keinen Schutz. USB C muss geschützt werden, wenn das Kabel nicht eingesteckt ist. Regenbeständig nur, wenn Optiline Typ-C-Kabel in den Anschluss eingesteckt sind.

Verbindungsmethode:

1 Direkter Anschluss an die Batterie. Wenn Sie das Fahrzeug längere Zeit nicht benutzen, kann die Batterie entladen werden. Schließen Sie das Wartungswerkzeug über ein SAE-Kabel an.

2 Anschluss unter dem Bordnetzschlüssel.

Schließen Sie das rote (+) Kabel direkt an das Bordnetz des Fahrzeugs an, z. B. die positive Hupe oder das Lichtkabel. Auf diese Weise wird die USB-Buchse nur mit eingestecktem Schlüssel und eingeschaltetem Bedienfeld mit Strom versorgt. Eine vertikale Installation wird nicht empfohlen, um zu vermeiden, dass das Wasser in den USB-Anschlüssen stagniert.

NL USB-oplader met dubbele USB-aansluiting (USB A + USB C) regendicht.

Hiermee kunt u uw apparaat blijven opladen, zelfs bij ongunstige weersomstandigheden.
Maximaal vermogen van 48 W: USB A 18 W MAX / USB C 30 W. De oplaadvereisten variëren per smartphonemodel en merk. 180cm kabel met SAE-connector en zekering voor directe aansluiting op de accu. Tijdens de periode dat de motor/scooter niet wordt gebruikt, is het mogelijk om de USB-lader los te koppelen om accuonderhouders aan te sluiten die gebruik maken van de SAE-connector. 3 bevestigingsmethoden: stuurbevestiging, schroef- of dubbelzijdig klevende bevestiging en onder de DuoLock-bevestiging. Beveiliging tegen kortsluiting, oververhitting, overbelasting en overspanning.

AANDACHT

USB A met waterdicht membraan, heeft geen bescherming nodig.

USB C heeft bescherming nodig als de kabel er niet in is gestoken. Alleen regenbestendig als Optiline Type-C-kabels in de poort zijn gestoken.

Verbindingmethode:

1 Directe aansluiting op de accu.

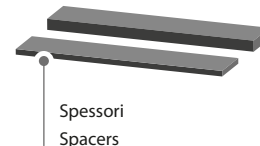
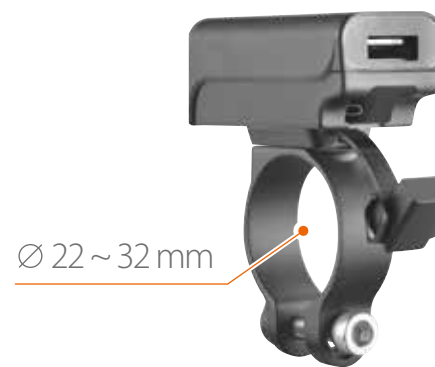
Als u het voertuig lange tijd niet gebruikt, kan de accu leeglopen.

Sluit het onderhoudstool aan via een SAE-kabel.

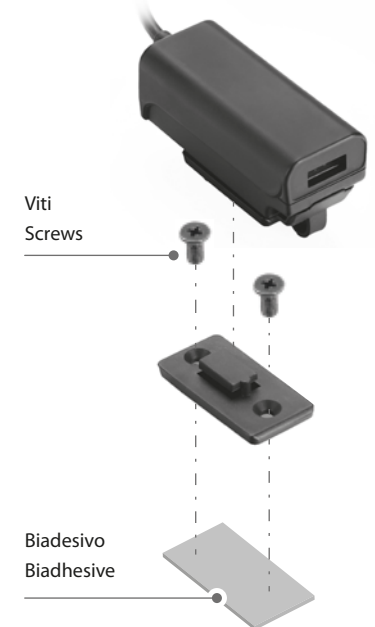
2 Aansluiting onder de sleutel van het elektrische systeem van het voertuig.

Sluit de rode (+) kabel rechtstreeks aan op het elektrische systeem van het voertuig, zoals de positieve claxon- of lichtkabel. Op deze manier wordt de USB-aansluiting alleen gevoed als de sleutel is geplaatst en het paneel is ingeschakeld. We raden de verticale installatie niet aan om te voorkomen dat het water in de USB-poorten stagneert.

1 Montaggio su manubrio Handlebar mount



2 Fissaggio a viti o adesivo Screw or adhesive mount



3 Adattatore per Optiline Optiline head adapter

